

胶装说明书

单页尺寸:120mm*155mm

封面: 157G双铜纸过哑胶

内页: 70g 双胶纸

20250313更新封面

20250313更新封底

20250313新增3.3内容



VANTRUE

Nexus 5S

N5 S

QUICK START GUIDE **V2**



vantrue.net
vantrue.com

truly driven.



Please scan to download the full version of user manual

Bitte scannen Sie es, um das Handbuch herunterzuladen

Veuillez scanner pour obtenir le manuel complet

Zeskanuj poniższy kod QR, aby uzyskać instrukcję obsługi onlin

Per favore scarire QR code per Download Manuale utente.

Por favor escanee el código QR para conseguir el manual de usuario en línea

詳細な説明書をご希望の場合は、上記のQRコードをスキャンしてください

感谢您选择VANTRUE行车记录仪，详细的功能介绍请扫码查看电子版，
或者移步到VANTRUE官网(www.vantruecam.com)下载。



VANTRUE

www.vantrue.net/contact



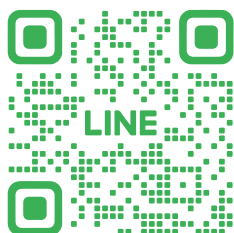
facebook

facebook.com/vantrue.live



Instagram

instagram.com/vantrue_official/



LINE

ID: @860fnbxk

CONTENTS

1. What's in the box? -----	2
2. Dash Cam Instructions -----	3
3. Installation -----	6
4. Warranty & Support -----	8

VERZEICHNIS

1. Packliste -----	10
2. Einführung in die Dashcam -----	11
3. Installationsanleitung -----	14
4. Kundendienst -----	16

CONTENU

1. Contenu de l'emballage -----	18
2. Présentation du dashcam -----	19
3. Guide d'installation -----	22
4. Service après-vente -----	24

SPIS TREŚCI

1. Co znajdziemy w pudełku? -----	26
2. Instrukcje dotyczące kamery samochodowej -----	27
3. Instalacja -----	30
4. Warranty & Support Gwarancja i Wsparcie -----	33

CATALOGO

1. Contenuto della confezione -----	35
2. Introduzione alla dashcam -----	36
3. Guida all'installazione -----	39
4. Servizio post-vendita -----	41

CONTENIDO

1. ¿Qué hay en la caja? -----	43
2. Descripción de la dashcam -----	44
3. Instalación -----	47
4. Garantía y soporte -----	50

目次

1. 同梱内容 -----	52
2. 各部名称 -----	53
3. 取り付け方法 -----	56
4. 保証とアフターサービス -----	60

目录

1. 包装清单 -----	62
2. 行车记录仪介绍 -----	63
3. 安装指南 -----	66
4. 售后服务 -----	69

Warnings:

EN

- Please read the user manual carefully before using this dash cam.
- To use this dash cam, please keep it plugged in.
- To ensure the driving safety, please don't configure this dash cam or watch the driving footage when driving.
- This product requires a SD card for operation, please use a functioning SD card.
- Do not disassemble the dash cam or repair it yourself. If the product malfunctions, please contact Vantrue official support.
- Do not install the dash cam on the position that may obstructs your driving view.
- Keep the product away from high temperature and humid environments.
- To enhance user experience, we will update firmware periodically. Please update the firmware and experience it if needed.
- Do not install the dash cam directly in front of passengers in case of accidental detachment and potential safety hazards.
- Please note: WiFi connectivity might be disrupted when your phone is connected with wireless CarPlay or Android Auto.
- Please use this product within the bounds of the law.

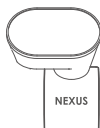
1. What's in the box?



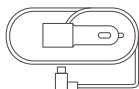
A. Vantrue N5S Dash Cam



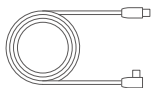
B. Rear Camera



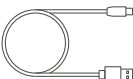
C. GPS Mount



D. Car Charger (11.5ft)



E. Rear Camera Cable (20ft)



F. USB Data Cable (3.3ft, for data transfer only)



G. Electrostatic Stickers*2



H. Crowbar



I. Dust-free Cloth



J. Warning Stickers *2



K. 3M Adhesive Sticker for Rear Camera*1



L. Quick User Guide



M. Cable Clips



N. GPS Mount Base*1

Optional Accessories (Buy Separately)



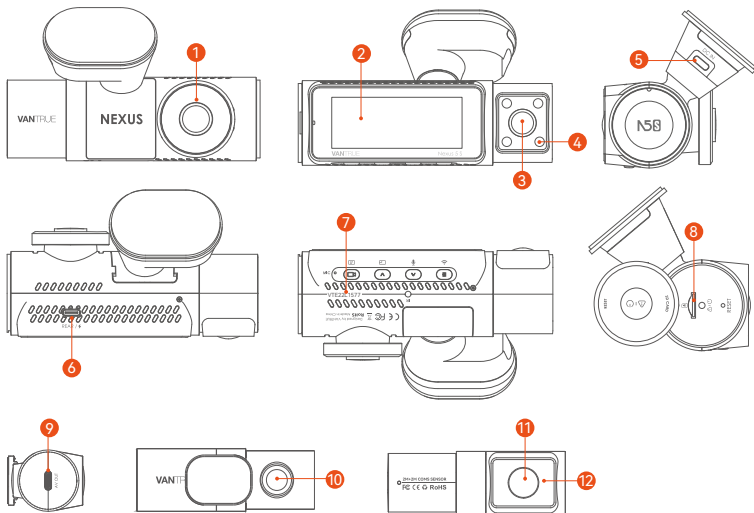
O. Hardwire Kit



P. CPL Filter

2. Dash Cam Instructions

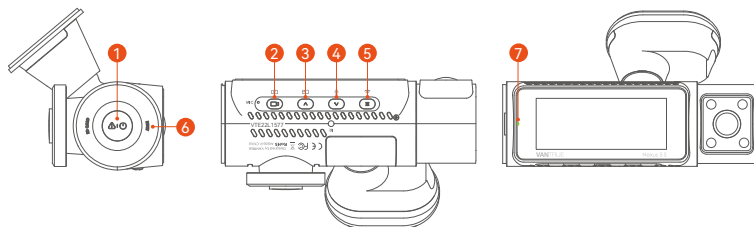
2.1 Component Instructions



- ❶ Front Facing Camera
- ❷ Screen
- ❸ Front Cabin Camera
- ❹ Infrared Lights for Front Cabin Camera
- ❺ Type-C USB Port for Charging (This port can not be connected to rear camera or used for data transferring)
- ❻ Type-C USB Port for Rear Camera Connection (When connecting computer, it can be used for data transferring under U disk mode)
- ❼ Serial Number
- ❽ MicroSD Card Slot
- ❾ Type-C USB Port for Rear Camera Cable
- ❿ Rear Facing Camera
- ⓫ Rear Cabin Camera
- ⓬ Infrared Lights for Rear Cabin Camera

Buttons Instruction

EN



No. Button Instruction

- | | |
|------------------|--|
| <p>1 </p> | <ul style="list-style-type: none"> • In power-on status, long press to turn off the dash cam. In power-off status, short press to turn on the dash cam. • In recording interface, short press to enter emergency recording, short press again to snapshot. In WiFi mode, short press to snapshot. • In file browsing interface, short press to delete the file. |
| <p>2 </p> | <ul style="list-style-type: none"> • In recording interface, short press to start/stop recording. Long press to turn off the screen. • In menu interface, short press to confirm the action. • In playback mode, short press to play/pause the video. |
| <p>3 </p> | <ul style="list-style-type: none"> • In recording interface, short press to switch the video window. • In menu interface, short press to browse the previous option. Long press to scroll the menu options upwards to display more options. • In playback mode, short press to fast forward. |
| <p>4 </p> | <ul style="list-style-type: none"> • In recording interface, short press to turn on/off the microphone. Long press to enter parking mode. • In menu interface, short press to browse the next option. Long press to scroll down to display more options. |
| <p>5 </p> | <ul style="list-style-type: none"> • In recording interface, short press to pause recording before entering the menu. Long press to turn on/off WiFi. • In standby interface, short press to return to the previous interface. Long press to turn on/off WiFi. |
| <p>6 </p> | <ul style="list-style-type: none"> • Short press to force reset the dash cam. |

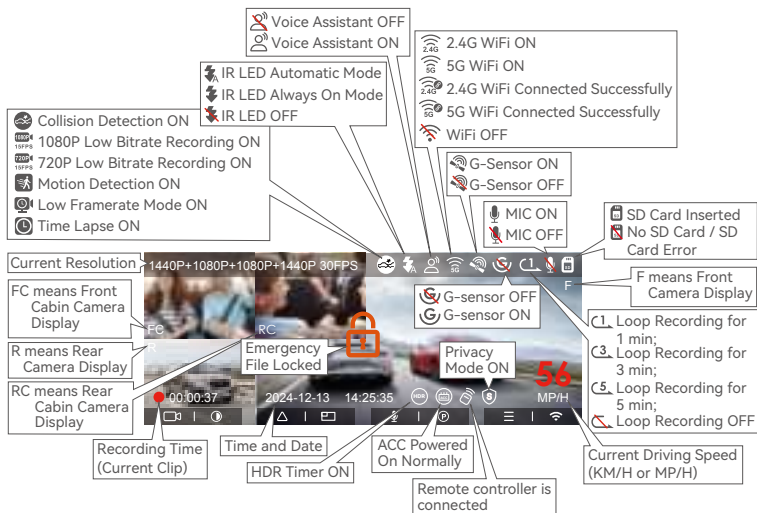
LED Indicator

7



- Steady green light: In standby status
- Blinking green light: Camera is recording

Screen Overview

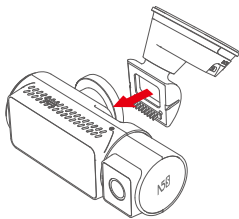


3. Installation

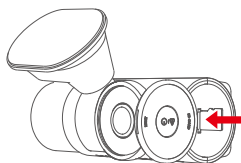
Important points to note when installing the dash cam:

1. Ensure that the installation locations are thoroughly cleaned using cleaning tools before installing the front camera and the rear camera.
2. It is recommended to apply the electrostatic sticker to the windshield before installing the front camera.
3. When installing the GPS mount, please press the mount firmly on the windshield after sticking it on. This will help expel air from the contact surface and enhance the adhesion of the mount.
4. It is recommended to use the provided cable clips to tidy up the car charger cable and rear camera cable (please refer to installation diagrams ⑤ and ⑥ for guidance on cable storage) after installing the car charger and the rear camera.
5. it is recommended to format the memory card when using the dash cam for the first time.

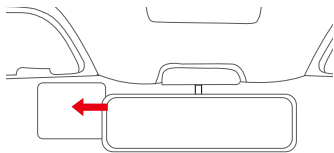
3.1 Installation Diagrams



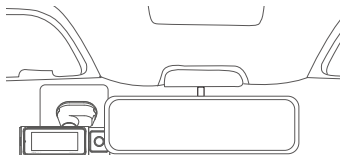
① Assemble the bracket



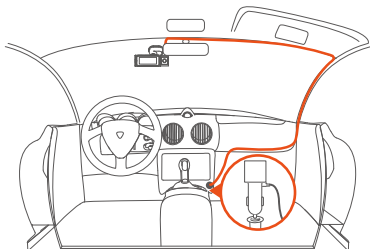
② Inserting the SD card



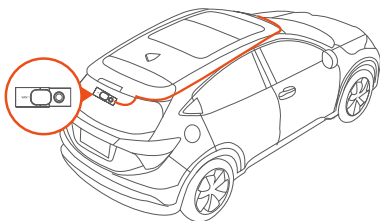
③ Attaching the Electrostatic Stickers



④ Installing the Dash Cam



⑤ Installing the Car charger adapter and Wiring



⑥ Installing the Rear Camera and Wiring

3.2 Installing the Vantrue APP

Please scan the QR code below to download and install the Vantrue APP. Follow the instructions in the APP to connect the dash cam with the APP. For a detailed introduction to the APP's features, please refer to the electronic manual.



3.3 Install Vantrue Player

To provide users with a better viewing experience for high-definition videos, Vantrue offers a dedicated computer player:

- Mac users can search for "Vantrue Player" in the Apple App Store and download it.
- Windows users can download the newest Vantrue Player on Vantrue official website. (<https://www.vantrue.net/app/app.html>)

Vantrue Player supports video playback, GPS tracking, speed display and so on, providing users with a better using experience.

Vantrue Player

Vantrue Player Version 3.0.3 (for Windows)

Vantrue Player (for Mac)



4. Warranty & Support

VANTRUE provides 12-month warranty. If you register your product on VANTRUE official website (<http://www.vantrue.net/register>), we will help you extend the warranty of your product to 18 months.

If you have any questions, please feel free to contact us via the following ways. Our dedicated customer service team will respond to your inquiries within **24 hours**:

- ① Open the Vantrue APP and find answers under About > FAQ;
- ② Contact the customer service of the purchase channel;
- ③ Drop us an email at Vantrue official email (**support@vantrue.net**).

Thank you for choosing VANTRUE®.

Freundliche Tipps

DE

- Bitte lesen Sie das Produkthandbuch vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch, um einen ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen.
- Die Dashcam muss an die Stromversorgung angeschlossen werden, bevor er ordnungsgemäß funktionieren kann.
- Um die Fahrsicherheit zu gewährleisten, debuggen Sie das Gerät bitte nicht und schauen Sie sich während der Fahrt keine Videos auf Ihrem Mobiltelefon an.
- Für die Verwendung dieses Produkts muss eine SD-Karte eingelegt werden. Bitte stellen Sie sicher, dass die SD-Karte ordnungsgemäß funktioniert und mit dem Gerät kompatibel ist.
- Bitte zerlegen oder reparieren Sie die Dashcam nicht ohne Genehmigung. Bei Störungen wenden Sie sich bitte rechtzeitig an den offiziellen VANTRUE-Kundendienst.
- Bitte vermeiden Sie die Installation des Fahrrekorders an einer Stelle, die die Sicht des Fahrers blockiert.
- Bitte halten Sie sich bei der Verwendung von Umgebungen mit hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit fern, um den normalen Betrieb des Geräts sicherzustellen.
- Um das Benutzererlebnis zu verbessern, wird die Produkt-Firmware von Zeit zu Zeit aktualisiert. Sie können bei Bedarf die neueste Version herunterladen, um das Beste zu genießen Neue Funktionen.
- Installieren Sie den Fahrrekorder nicht direkt vor den Fahrer, um ein Herunterfallen des Geräts und ein Sicherheitsrisiko zu vermeiden.
- Bitte beachten Sie, dass bei der Verwendung von Wireless CarPlay oder Android Auto die Verbindung zur App beeinträchtigt sein kann.
- Bitte verwenden Sie dieses Produkt rational und in Übereinstimmung mit den einschlägigen Gesetzen und Vorschriften.

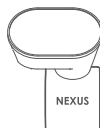
1. Packliste



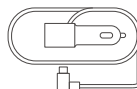
A. N5S Dashcam



B. Rückkamera



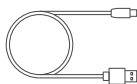
C. GPS Halterung



D. Autoladekabel (3.5m)



E. Rückkamerakabel (6m)



F. USB C Datenkabel (1m)



G. Elektrostatische Aufkleber (*2)



H. Brecheisen



I. Staubfreies Tuch



J. Warnaufkleber



K. Ersatz-3M-Kleber (*1)



L. Kurzanleitung



M. Leinenschnalle



N. GPS Halterungssockel

Optionales Zubehör



O. Hardwire Kit



P. CPL-Filter



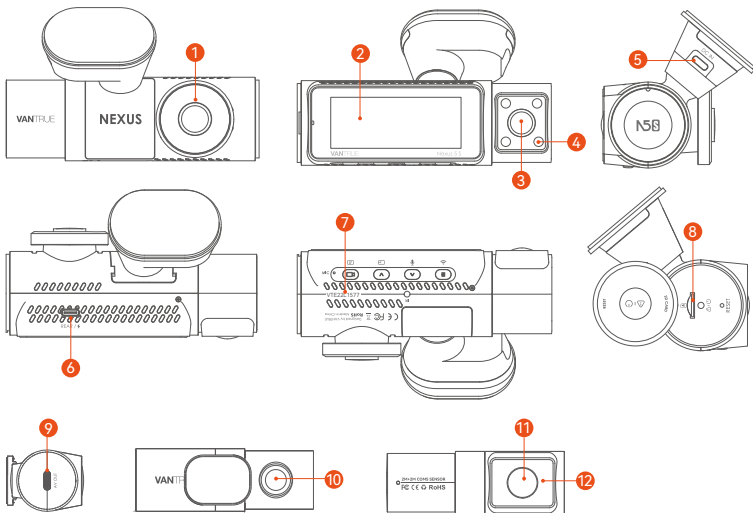
Q. Fernbedienung



R. LTE-Modul

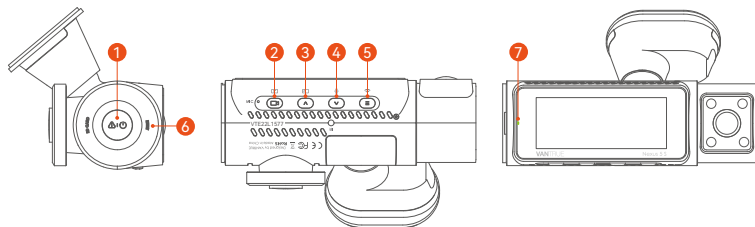
2. Einführung in die Dashcam

2.1 Überblick



- ❶ Frontkamera
- ❷ Bildschirm
- ❸ Innenkamera (Vorne)
- ❹ Infrarotlicht (Vorne)
- ❺ Halterungsanschluss
- ❻ Schnittstelle für die Rückkamera A
- ❼ Seriennummer
- ❽ SD-Kartensteckplatz
- ❾ Schnittstelle für die Rückkamera B
- ❿ Rückkamera
- ⓫ Innenkamera (Hinten)
- ⓬ Infrarotlicht (Hinten)

Tasteanweisung



DE

No. Taste Anweisung

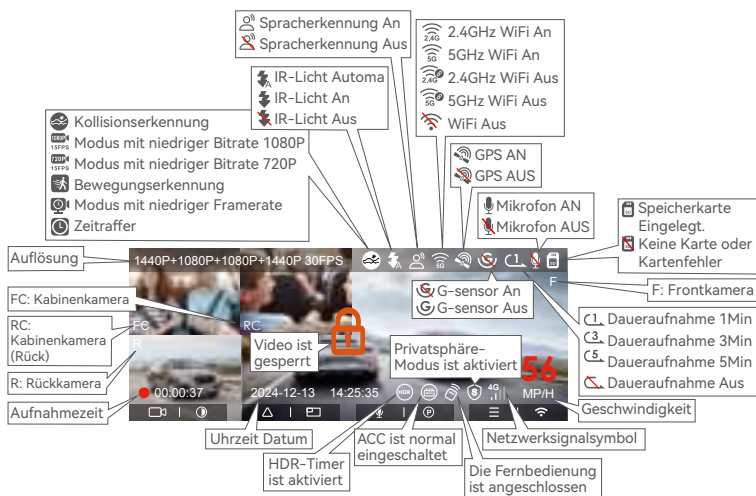
- | | | |
|----------|--|---|
| <p>1</p> | | <p>Lange drücken zum Einschalten/Ausschalten.
 Kurz drücken während der Aufnahme, um das Notfallvideo zu speichern und Schnappschuß.
 Kurz drücken beim Durchsuchen von Dateien, um die Dateien zu löschen.</p> |
| <p>2</p> | | <p>Pausieren/Starten die Aufnahme;
 OK Taste;</p> |
| <p>3</p> | | <p>Kurz drücken während der Aufnahme, um den Winkel zu wechseln.
 Aufwärtstaste;
 Bei der Wiedergabe kurz drücken, um Videos mit 2x und 4x Geschwindigkeit abzuspielen.</p> |
| <p>4</p> | | <p>Kurz drücken während der Aufnahme, um das Mikrofon ein-/ auszu schalten;
 Abwärtstaste;
 Kurz drücken beim Durchsuchen von Dateien, um das Löschen aufzurufen.</p> |
| <p>5</p> | | <p>Lange drücken während der Aufnahme, um WiFi ein-/oder auszuschalten;
 Geht zurück zum Menüoberfläche.</p> |
| <p>6</p> | | <p>Kurz drücken, um die Kamera neuzustarten.</p> |

Beschreibung der LED-Anzeige

- | | | |
|----------|--|--|
| <p>7</p> | | <p>Immer an: Es befindet sich im Standby-Modus
 Blinkend: Es zeichnet auf.</p> |
|----------|--|--|

Übersicht des Bildschirms

DE

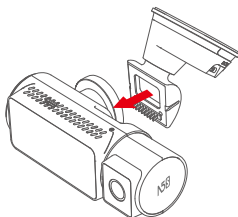


3. Installationsanleitung

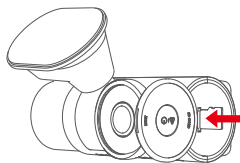
Tipps zur Installation

1. Reinigen Sie zunächst die Autoscheibe dort, wo die Front- und Rückkamera angebracht sind.
2. Es wird empfohlen, elektrostatische Aufkleber anzubringen.
3. Drücken Sie nach der Installation der Halterung darauf, um die Klebrigkeit zu erhöhen.
4. Nach der Installation von Autoladegerät und Rückkamera können Sie sie mit der Kabelschnalle verstauen (Mehr Informationen finden Sie folgende Anleitung ⑤ und ⑥).
5. Wenn Sie die Dashcam zum ersten Mal verwenden, formatieren Sie bitte zuerst die Speicherkarte.

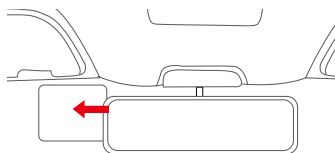
3.1 Installation der Dashcam



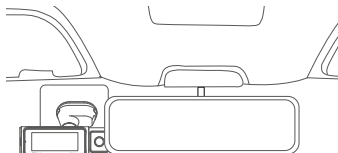
① Montiere die Halterung.



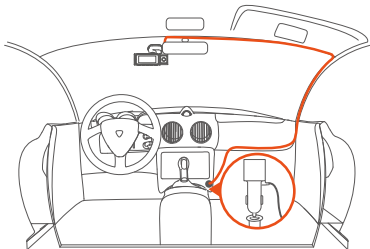
② Lege die Speicherkarte ein.



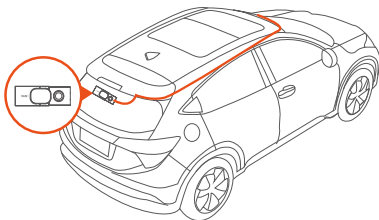
③ Klebe das Elektrostatische Aufkleber.



④ Installiere die Dashcam.



⑤ Installiere das Autoladegerät und die Verkabelung.



⑥ Installiere die Rückkamera und die Verkabelung.

3.2 Installiere Vantrue APP

Scannen Sie den APP QR-Code unten, um die Vantrue APP herunterzuladen und zu installieren. Stellen Sie die Verbindung zwischen Dashcam und APP gemäß den APP Anweisungen her. Detaillierte Funktionseinführung finden Sie im elektronischen Handbuch.



3.3 Installation des Vantrue-Players

Um Benutzern hochwertige Videoinhalte bequemer zu betrachten, bietet Vantrue einen exklusiven Computer-Player:

Mac-Benutzer können den Vantrue Player im Apple App Store suchen und herunterladen.

Windows-Benutzer laden die neueste Version des Players von der Vantrue-Offiziellen Webseite herunter. (<https://www.vantrue.net/app/app.html>)

Der Player unterstützt Videowiedergabe, GPS-Route-Visualisierung, Geschwindigkeitsanzeigen und bietet ein verbessertes Videoerlebnis.

Vantrue Player

Vantrue Player Version 3.0.3 (for Windows)
Vantrue Player (for Mac)



4. Kundendienst

Die Garantiezeit von VANTRUE beträgt 12 Monate. Wenn Sie Fragen haben, kontaktieren Sie uns bitte über die folgenden Methoden. Engagierte Kundendienstpersonale sind bereit, das Ihre Fragen innerhalb von 12 bis 24 Stunden beantwortet.

- ① Öffnen Sie Vantrue APP und finden Antworten unter „Info“ > „FAQ“;
- ② Kontaktieren Sie den Kundendienst des Kanals, bei dem Sie gekauft haben.
- ③ Senden Sie eine E-Mail an die offizielle E-Mail-Adresse von VANTRUE
support@vantrue.net.

Vielen Dank, dass Sie sich für VANTRUE® entschieden haben

Avertissement

- Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions du produit avant la première utilisation pour garantir un fonctionnement correct.
- Le dashcam doit être alimenté pour fonctionner normalement.
- Pour garantir la sécurité routière, ne manipulez pas l'appareil ni ne regardez des vidéos sur votre téléphone pendant la conduite.
- Ce produit nécessite une carte SD pour fonctionner, veuillez vous assurer que la carte SD est fonctionnelle et compatible avec l'appareil.
- Ne démontez ni ne réparez le dashcam par vous-même. En cas de problème, veuillez contacter le service client officiel de VANTRUE.
- Évitez d'installer le dashcam dans des positions qui obstruent la vue du conducteur.
- Utilisez l'appareil loin de la chaleur et de l'humidité pour garantir un fonctionnement normal.
- Afin d'améliorer l'expérience d'utilisation, le firmware du produit sera mis à jour régulièrement. Vous pouvez télécharger la dernière version selon vos besoins pour profiter des nouvelles fonctionnalités.
- Ne placez pas le dashcam devant les passagers pour éviter des risques de sécurité en cas de chute de l'appareil.
- Veuillez noter qu'utiliser CarPlay sans fil ou Android Auto peut affecter la connexion des applications.
- Veuillez utiliser ce produit de manière raisonnable dans le respect des lois et règlements applicables.

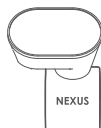
1. Contenu de l'emballage



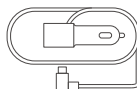
A. Dashcam N5S



B. Caméra arrière



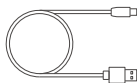
C. Support GPS



D. Chargeur de voiture (3,5 mètres)



E. Câble de la caméra arrière (6 mètres)



F. Câble de données (uniquement pour le transfert de données, 1 mètre)



G. Autocollants anti-statiques (*2)



H. Outil de levage



I. Chiffon anti-poussière



J. Autocollants d'avertissement d'enregistrement (*2)



K. Adhésif 3M de recharge pour la caméra arrière (*1)



L. Guide rapide



M. Clips de câble



N. Base de support

Accessoires en option



O. Câble abaisseur



P. Filtre polarisant CPL



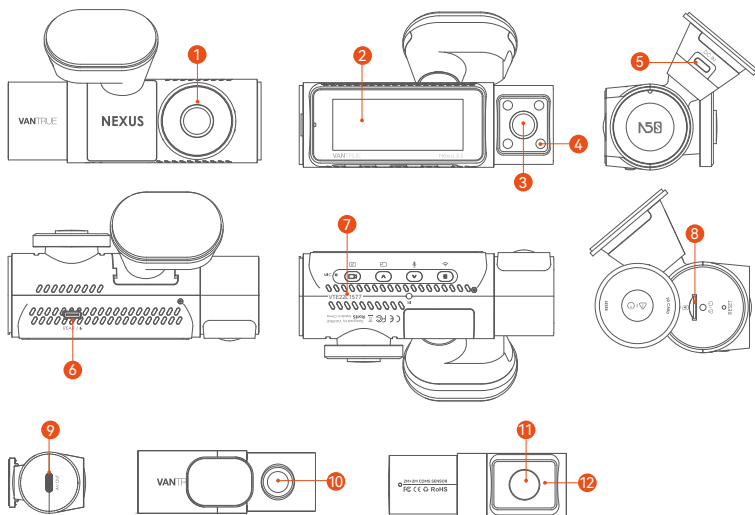
Q. Télécommande



R. Module LTE

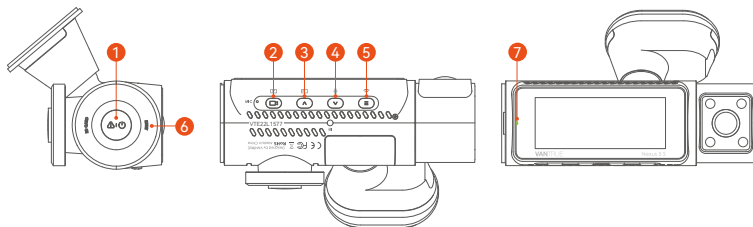
2. Présentation du dashcam

2.1 Présentation des composants de l'appareil



- | | | | |
|---|--|---|--|
| ❶ | Caméra frontale | ❷ | Numéro de série |
| ❸ | Écran | ❸ | Emplacement de carte SD |
| ❹ | Caméra intérieure | ❹ | Connecteur de la caméra arrière |
| ❺ | Lumière infrarouge de la caméra intérieure | ❺ | Caméra arrière |
| ❻ | Port USB C pour le chargement (ce port ne peut pas être connecté à la caméra arrière ou utilisé pour le transfert de données) | ❻ | Caméra intérieure arrière |
| ❼ | Port USB C pour la connexion de la caméra arrière (lors de la connexion à un ordinateur, il peut être utilisé pour le transfert de données en mode disque U) | ❼ | Lumière infrarouge de la caméra intérieure arrière |

Description des touches et des fonctions



FR

N° Boutons Instruction

- 1**

Appui long pour allumer/éteindre la caméra
 Dans l'interface d'enregistrement et WiFi, un appui court permet d'activer l'enregistrement d'urgence et la capture d'images.
 Dans l'interface de navigation des fichiers, un appui court permet d'ouvrir le menu de suppression des fichiers.
- 2**

Dans l'interface d'enregistrement, appuyez brièvement pour démarrer ou mettre en pause l'enregistrement ;
 Dans le réglage du menu, appuyez brièvement pour confirmer l'option ;
 Dans l'état de lecture, appuyez brièvement pour lire la vidéo ou mettre en pause la vidéo.
- 3**

Dans l'interface d'enregistrement, appuyez brièvement pour changer l'affichage de la fenêtre vidéo ;
 Dans l'interface de navigation, appui court pour sélectionner l'option précédente, appui long pour faire défiler
 Lors de la lecture de fichiers, appuyez brièvement pour accélérer.
- 4**

Dans l'interface d'enregistrement, appuyez brièvement pour régler le microphone ;
 Appuyez longuement pour entrer en mode parking (* lorsque le mode parking est activé)
 Dans l'interface de navigation, appui court pour sélectionner l'option suivante, appui long pour faire défiler

5



Dans l'interface d'enregistrement, appuyez longuement pour activer ou désactiver le WiFi ;
Dans l'interface de paramétrage et de navigation, un appui court permet de revenir à l'interface précédente.

6

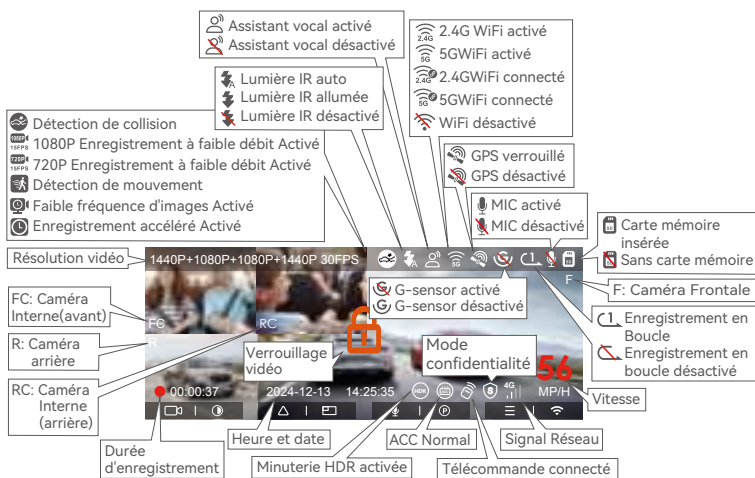


Appui court pour redémarrer la dashcam

2.2 Description de l'indicateur LED

LED	État des voyants	Description
Enregistrement	7 Lumière verte fixe	En état de veille ou le voyant d'enregistrement est désactivé
	7 lumière verte clignotante	La caméra est en train d'enregistrer.

Aperçu de l'écran

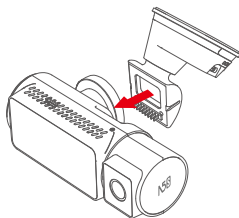


3. Guide d'installation

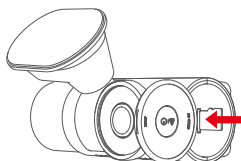
Lors de l'installation du dashcam, veuillez prêter attention aux points suivants :

1. L'emplacement d'installation de l'unité principale du dashcam et de la caméra arrière doit être nettoyé à l'aide d'outils de nettoyage avant de procéder à l'installation.
2. Avant d'installer l'unité principale du dashcam, il est recommandé d'appliquer d'abord l'autocollant antistatique, puis d'installer l'unité principale du dashcam.
3. Lors de l'installation du support GPS du dashcam, il est conseillé de presser le support contre le pare-brise après l'avoir collé, afin d'éliminer l'air entre le support et le pare-brise, ce qui augmentera l'adhérence du support.
4. Une fois l'installation du chargeur de voiture et de la caméra arrière terminée, il est recommandé d'utiliser les clips de câble offerts pour ranger le câble du chargeur et le câble de la caméra arrière (vous pouvez vous référer aux illustrations d'installation⑤ et ⑥ pour le rangement).
5. Lors de la première utilisation du dashcam, il est conseillé de formater la carte mémoire afin de réduire les problèmes d'enregistrement.

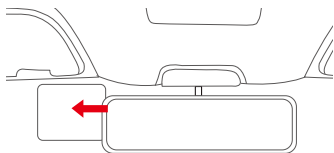
3.1 Installation der Dashcam



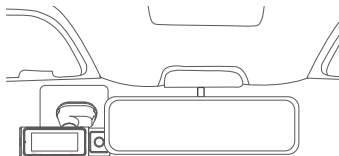
① Assemblage du support



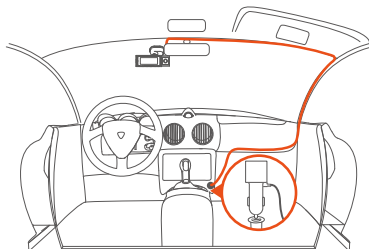
② Installation de la carte mémoire



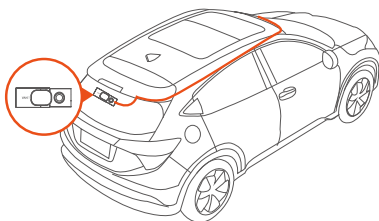
③ Installation de l'autocollant antistatique



④ Installation du dashcam



⑤ Installation du chargeur de voiture et gestion des câbles



⑥ Installation de la caméra arrière et gestion des câbles

3.2 Installation de l'application Vantrue

Scannez le code QR ci-dessous pour télécharger et installer l'application Vantrue, et suivez les instructions de l'application pour connecter le dashcam. Pour plus d'informations détaillées sur les fonctionnalités de l'application, veuillez consulter le manuel électronique.



3.3 Installation du lecteur Vantrue

Pour permettre aux utilisateurs de visionner des vidéos de meilleure qualité, Vantrue propose un lecteur dédié pour ordinateur :

Utilisateurs Mac: Rechercher "Vantrue Player" dans l' Apple App Store et le télécharger.

Utilisateurs Windows: Se rendre sur le site officiel de Vantrue pour télécharger la dernière version du lecteur.
(<https://www.vantrue.net/app/app.html>)

Ce lecteur prend en charge la lecture vidéo, la visualisation des trajectoires GPS, l'affichage de la vitesse, et bien d'autres fonctionnalités, offrant ainsi une expérience vidéo de meilleure qualité.

FR

Vantrue Player

[Vantrue Player Version 3.0.3 \(for Windows\)](#)
[Vantrue Player \(for Mac\)](#)



4. Service après-vente

La période de garantie de la marque VANTRUE est de 12 mois. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter par les moyens suivants. Un agent du service client répondra à vos questions dans un délai de 12 à 24 heures :

- ① Ouvrez l'application Vantrue, dans la section "À propos" > "Questions fréquentes" pour trouver des réponses ;
- ② Contactez le service client du canal par lequel vous avez acheté l'appareil ;
- ③ Envoyez un e-mail à l'adresse officielle de VANTRUE
support@vantrue.net.

Merci d'avoir choisi VANTRUE®

Ostrzeżenia:

- Przed użyciem tej kamery samochodowej należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Aby użyć tej kamery samochodowej, należy ją podłączyć do gniazdka.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo jazdy, nie należy konfigurować tej kamery samochodowej ani oglądać nagrań z jazdy podczas jazdy.
- Do działania tego produktu wymagana jest karta SD, należy używać działającej karty SD.
- Nie należy demontować kamery samochodowej ani naprawiać jej samodzielnie. W przypadku awarii produktu należy skontaktować się z oficjalnym działem pomocy technicznej Vantrue.
- Nie należy instalować kamery samochodowej w miejscu, które może ograniczać widoczność podczas jazdy.
- Trzymaj produkt z dala od miejsc o wysokiej temperaturze i wilgotności.
- Aby poprawić komfort użytkowania, będziemy okresowo aktualizować oprogramowanie układowe. W razie potrzeby należy zaktualizować oprogramowanie układowe i je przetestować.
- Nie należy instalować kamery samochodowej bezpośrednio przed pasażerami, aby uniknąć przypadkowego odłączenia i potencjalnych zagrożeń bezpieczeństwa.
- Uwaga: łączność WiFi może zostać przerwana, gdy telefon jest podłączony do bezprzewodowego CarPlay lub Android Auto.
- Używaj tego produktu zgodnie z prawem.

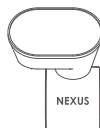
1. Co znajdziemy w pudełku?



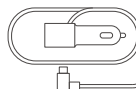
A. Vantrue N5S



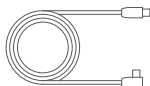
B. Tylna kamera



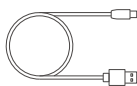
C. GPS uchwyt



D. Ładowarka 12V



E. Przewód tylnej kamery



F. Kabel USB do przesyłu danych



G. Naklejki elektrost-atyczne *2



H. Szpatułka



I. Ściereczka przeciwpłyowa



J. Naklejki ostrzegawcze*2



K. 3M Naklejka do tylnej kamery



L. Skrócona instrukcja obsługi



M. Klips do kabli



N. Uchwyt GPS

Opcjonalne akcesoria (do nabycia osobno)



O. Adapter parkingowy



P. CPL Filtr



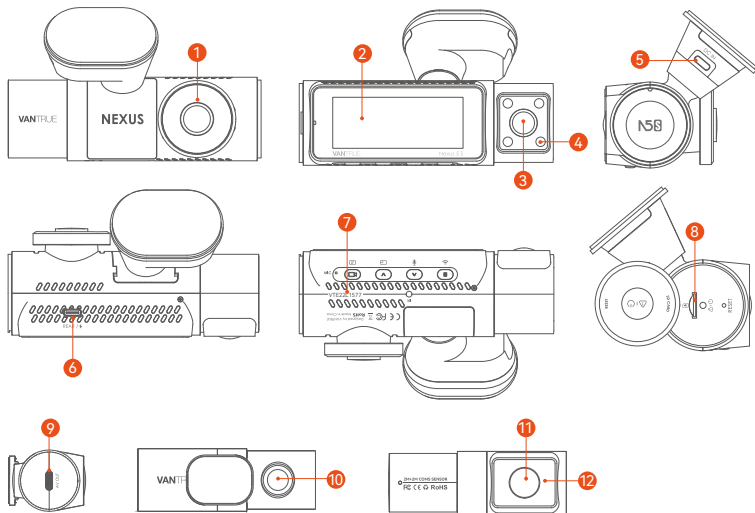
Q. Pilot zdalnego sterowania



R. LTE Moduł

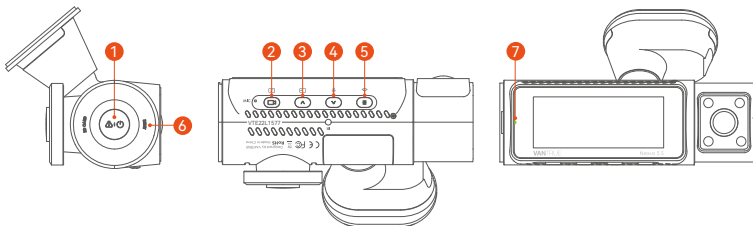
2. Instrukcje dotyczące kamery samochodowej

2.1 Budowa urządzenia



- 1 Przednia kamera
- 2 Ekran
- 3 Wewnętrzna kamera
- 4 Diody IR LED
- 5 Port USB typu C do ładowania (Tego portu nie można podłączyć do tylnej kamery ani używać do przesyłania danych) MicroSD Card Slot
- 6 Typ-C USB Port do podłączenia tylnej kamery (podczas podłączania komputera można jej używać do przesyłania danych w trybie dysku U)
- 7 Numer seryjny urządzenia
- 8 MicroSD slot na karty pamięci
- 9 Port USB typu C do kabla tylnej kameryRear Facing Camera
- 10 Tylna wewnętrzna kamera
- 11 Tylna wewnętrzna kamera
- 12 Diody IR LED

Opis przycisków



Nr. Przycisk Opis - instrukcja

- | | |
|---|---|
| <p>1</p>  | <p>W stanie włączonym naciśnij długo, aby wyłączyć kamerę samochodową. W stanie wyłączonym naciśnij krótko, aby włączyć kamerę samochodową.</p> <p>W interfejsie nagrywania naciśnij krótko, aby przejść do nagrywania awaryjnego, naciśnij krótko ponownie, aby zrobić migawkę. W trybie WiFi naciśnij krótko, aby zrobić migawkę. W interfejsie przeglądania plików naciśnij krótko, aby usunąć plik.</p> |
| <p>2</p>  | <p>W interfejsie nagrywania naciśnij krótko, aby rozpocząć/zatrzymać nagrywanie. Naciśnij długo, aby wyłączyć ekran. W interfejsie menu naciśnij krótko, aby potwierdzić działanie. W trybie odtwarzania naciśnij krótko, aby odtworzyć/wstrzymać wideo.</p> |
| <p>3</p>  | <p>W interfejsie nagrywania naciśnij krótko, aby przełączyć okno video.</p> <p>W interfejsie menu naciśnij krótko, aby przeglądać poprzednią opcję. Naciśnij długo, aby przewijać opcje menu w górę, aby wyświetlić więcej opcji.</p> <p>W trybie odtwarzania naciśnij krótko, aby szybko przewijać do przodu.</p> |
| <p>4</p>  | <p>W interfejsie nagrywania naciśnij krótko, aby włączyć/wyłączyć mikrofon. Naciśnij długo, aby przejść do trybu parkowania.</p> <p>W interfejsie menu naciśnij krótko, aby przeglądać następną opcję. Naciśnij długo, aby przewijać w dół, aby wyświetlić więcej opcji.</p> |

5



W interfejsie nagrywania naciśnij krótko, aby wstrzymać nagrywanie przed wejściem do menu. Naciśnij długo, aby wyłączyć/wyłączyć WiFi.
W ustawieniach menu i przeglądaniu plików naciśnij krótko, aby powrócić do poprzedniego interfejsu. Naciśnij długo, aby wyłączyć/wyłączyć WiFi.

6



Naciśnij krótko, aby wymusić reset kamery samochodowej.

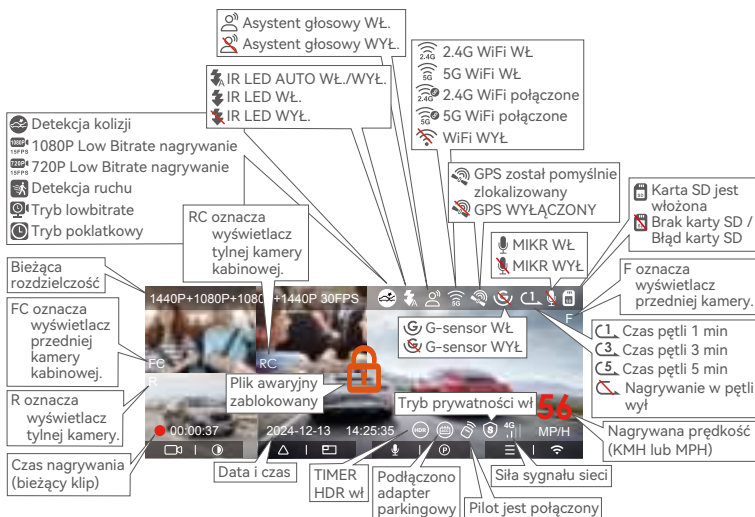
Wskaźnik LED

7



Stałe zielone światło: w trybie czuwania
Migające zielone światło: kamera nagrywa

Przegląd ekranu



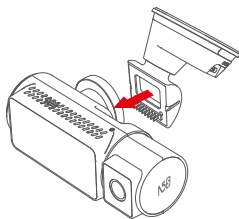
3. Instalacja

Ważne punkty, o których należy pamiętać podczas instalacji kamery samochodowej:

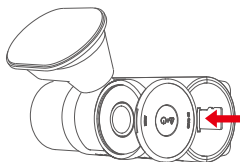
1. Przed zainstalowaniem głównej jednostki kamery samochodowej i tylnej kamery upewnij się, że miejsca instalacji są dokładnie oczyszczone za pomocą narzędzi czyszczących.
2. Zaleca się nałożenie naklejki elektrostatycznej na przednią szybę przed zainstalowaniem głównej jednostki kamery samochodowej.
3. Podczas instalowania uchwytu GPS należy mocno docisnąć uchwyt do przedniej szyby po przyklejeniu. Pomoże to usunąć powietrze z powierzchni styku i zwiększy przyczepność uchwytu.
4. Zaleca się użycie dołączonych zacisków kablowych, aby uporządkować kabel ładowarki samochodowej i kabel tylnej kamery (patrz schematy instalacji ⑤ i ⑥, aby uzyskać wskazówki dotyczące przechowywania kabli) po zainstalowaniu ładowarki samochodowej i tylnej kamery.
5. Zaleca się sformatowanie karty pamięci podczas pierwszego użycia kamery samochodowej. Pomaga to zmniejszyć ryzyko wystąpienia problemów z nagrywaniem podczas użytkowania.

PL

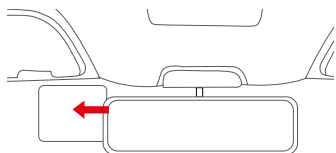
3.1 Instrukcja instalacji



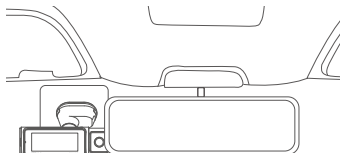
① Zamontuj uchwyt



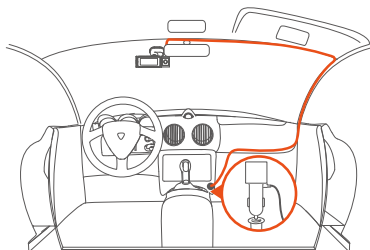
② Włóż kartę pamięci



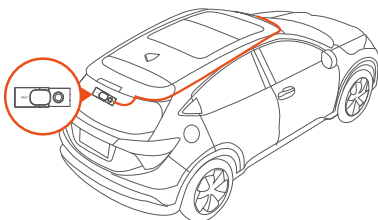
③ Przyklej naklejki elektrostatyczne



④ Przyczep kamerę samochodową



⑤ Poprowadź kable I wepnij ładowarkę 12V



⑥ Poprowadź kabel do tylnej kamery

3.2 Instalowanie aplikacji

Zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację Vantrue. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby połączyć kamerę samochodową z aplikacją. Aby uzyskać szczegółowe wprowadzenie do funkcji aplikacji, zapoznaj się z instrukcją elektroniczną.



3.3 Zainstaluj Vantrue Player

Aby zapewnić użytkownikom lepsze wrażenia podczas oglądania filmów w wysokiej rozdzielczości, Vantrue oferuje dedykowany odtwarzacz komputerowy:

- Użytkownicy komputerów Mac mogą wyszukać „Vantrue Player” w sklepie Apple App Store i pobrać go.
- Użytkownicy systemu Windows mogą pobrać najnowszą wersję Vantrue Player na oficjalnej stronie internetowej Vantrue.
(<https://www.vantrue.net/app/app.html>)

Vantrue Player obsługuje odtwarzanie wideo, śledzenie GPS, wyświetlanie prędkości itp., zapewniając użytkownikom lepsze wrażenia podczas korzystania.

PL

Vantrue Player

[Vantrue Player Version 3.0.3 \(for Windows\)](#)

[Vantrue Player \(for Mac\)](#)



4. Warranty & Support Gwarancja I Wsparcie

VANTRUE zapewnia 12-miesięczną gwarancję. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z nami za pomocą następujących metod. Nasz oddany zespół obsługi klienta odpowie na Twoje zapytania w ciągu 12-24 godzin:

- ① Otwórz aplikację Vantrue i znajdź odpowiedzi w sekcji O nas > FAQ;
- ② Skontaktuj się z obsługą klienta kanału zakupu;
- ③ Wyślij nam wiadomość e-mail na oficjalny adres e-mail Vantrue (biuro@vantrue.pl).

Dziękujemy za wybranie VANTRUE®.

PL

Skontaktuj się z nami:



VANTRUE

www.vantrue.pl



facebook

facebook.com/vantruePolska

Avviso Importante

- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, leggere attentamente il manuale d'uso per garantire un'operazione corretta.
- La dashcam funziona solo quando è alimentata.
- Per garantire la sicurezza durante la guida, non regolare il dispositivo o guardare video tramite il telefono mentre si è alla guida.
- Questo prodotto richiede una scheda SD. Assicurarsi che la scheda SD funzioni correttamente e sia compatibile con il dispositivo.
- Non smontare o riparare la dashcam da soli. In caso di malfunzionamenti, contattare tempestivamente il servizio clienti ufficiale VANTRUE.
- Evitare di installare la dashcam in una posizione che ostacoli la visuale del conducente.
- Evitare l'uso del dispositivo in ambienti ad alta temperatura o umidi per garantire il corretto funzionamento.
- Per migliorare l'esperienza d'uso, il firmware del prodotto verrà aggiornato periodicamente. È possibile scaricare la versione più recente per godere delle funzionalità più recenti.
- Non installare la dashcam davanti ai passeggeri per evitare che il dispositivo cada e crei rischi per la sicurezza.
- Si prega di notare che l'uso di CarPlay wireless o Android Auto potrebbe influire sulla connessione dell'applicazione.
- Utilizzare il prodotto in conformità con le leggi e normative locali applicabili.

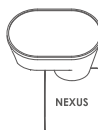
1. Contenuto della confezione



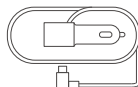
A. Dashcam N5 S



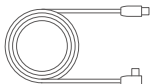
B. Telecamera posteriore



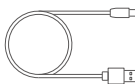
C. Supporto GPS separato



D. Cavo di alimentazione per auto (3,5 metri)



E. Cavo per telecamera posteriore (6 metri)



F. Cavo dati (solo per trasferimento dati, 1 metro)



G. Adesivi antistatici (*2)



H. Leva di rimozione



I. Panno antistatico



J. Adesivo di avviso registrazione (*2)



K. Colla 3M di ricambio per telecamera posteriore (*1)



L. Guida rapida



M. Fascette per cavi



N. Supporto di ricambio

Optional Accessories



O. Hardwire Kit Cable



P. Filtro CPL (polarizzatore)



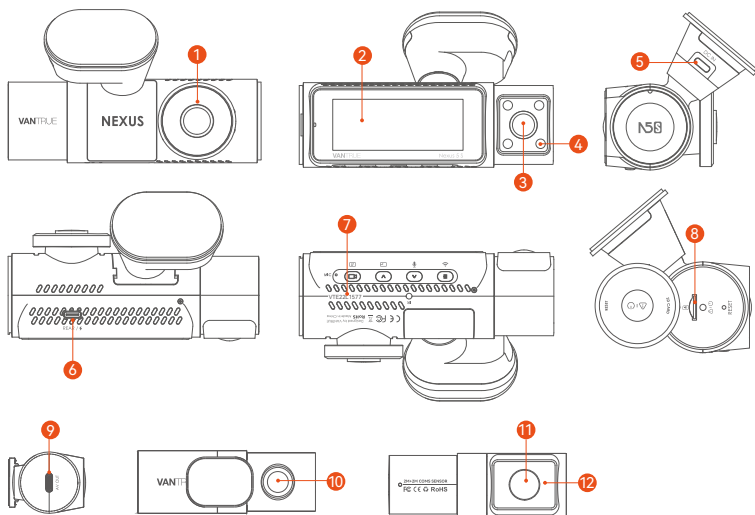
Q. Telecomando



R. Modulo LTE

2. Introduzione alla dashcam

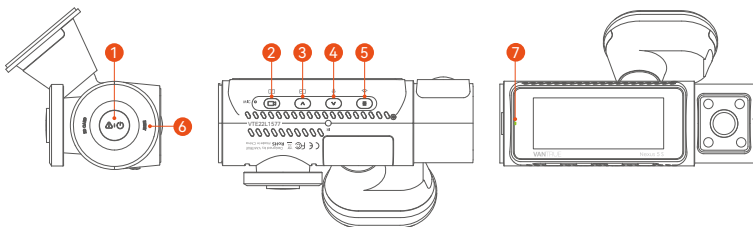
2.1 Introduzione alle parti



IT

- 1** Telecamera anteriore dell'auto
- 2** Schermo
- 3** Telecamera interna dell'auto
- 4** Luce infrarossa per telecamera interna
- 5** Porta di alimentazione TYPE-C del supporto (non può essere utilizzata per collegare la telecamera posteriore né per il trasferimento dei dati)
- 6** Porta TYPE-C della telecamera posteriore (quando collegata al computer, può essere utilizzata in modalità USB per il trasferimento dei dati)
- 7** Numero di serie
- 8** Slot per scheda SD
- 9** Porta di connessione della telecamera posteriore
- 10** Telecamera posteriore
- 11** Telecamera interna posteriore
- 12** Luce infrarossa per telecamera interna posteriore

Descrizione dei tasti e delle funzionalità



No. Tasti Descrizione

- | | |
|---|---|
| <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-right: 5px;">1</div> <div style="font-size: 24px; margin-right: 5px;">⏻</div> </div> | <p>Stato di accensione: tenere premuto per spegnere la dashcam; Stato di spegnimento: premere brevemente per accendere la dashcam.</p> <p>Interfaccia di registrazione: premere brevemente per avviare la registrazione di emergenza, premere di nuovo per scattare una foto; In modalità WiFi: premere brevemente per scattare una foto.</p> <p>Esplorazione dei file: premere brevemente per eliminare un file.</p> |
| <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-right: 5px;">2</div> <div style="font-size: 24px; margin-right: 5px;">📺</div> </div> | <p>Interfaccia di registrazione: premere brevemente per fermare/iniziare la registrazione; tenere premuto per spegnere lo schermo.</p> <p>Interfaccia del menu: premere brevemente per confermare l'opzione del menu.</p> <p>Riproduzione video: premere brevemente per avviare/mettere in pausa la riproduzione.</p> |
| <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-right: 5px;">3</div> <div style="font-size: 24px; margin-right: 5px;">⬆️</div> </div> | <p>Interfaccia di registrazione: premere brevemente per cambiare la finestra di visualizzazione della telecamera.</p> <p>Interfaccia del menu: premere brevemente per scorrere verso l'alto le opzioni del menu; tenere premuto per far scorrere verso l'alto le opzioni del menu.</p> <p>Riproduzione video: premere brevemente per avanzare rapidamente nel video.</p> |
| <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-right: 5px;">4</div> <div style="font-size: 24px; margin-right: 5px;">⬇️</div> </div> | <p>Interfaccia di registrazione: premere brevemente per attivare/disattivare il microfono; tenere premuto per entrare nella modalità di monitoraggio parcheggio.</p> <p>Interfaccia del menu: premere brevemente per scorrere verso il basso le opzioni del menu; tenere premuto per far scorrere verso il basso le opzioni del menu.</p> |

- 5  Interfaccia di registrazione: premere brevemente per ricevere un avviso di mettere in pausa la registrazione prima di entrare nel menu; tenere premuto per attivare/disattivare la funzione WiFi. Interfaccia in standby: premere brevemente per entrare/uscire dal menu; tenere premuto per attivare/disattivare la funzione WiFi.

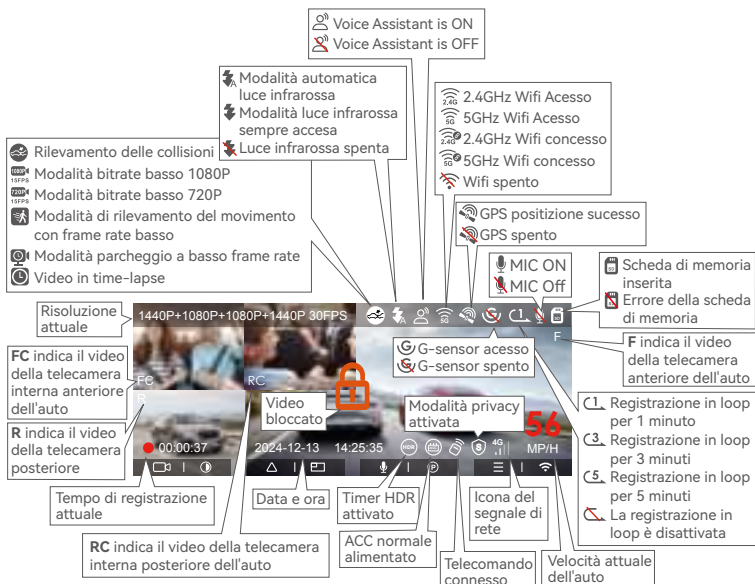
- 6  RESET Premere brevemente per riavviare la dashcam.

Descrizione dei LED di stato

- 7  Stato sempre acceso: la dashcam è in modalità standby.
Stato lampeggiante: la dashcam è in modalità di registrazione.

Introduzione alle icone sullo schermo

IT

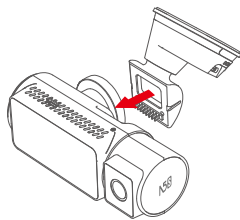


3. Guida all'installazione

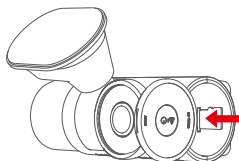
Quando si installa la dashcam, è importante prestare attenzione ai seguenti punti:

1. Per l'installazione della dashcam principale e della telecamera posteriore, è necessario utilizzare strumenti per la pulizia e, dopo aver pulito, procedere con l'installazione.
2. Prima di installare la dashcam principale, si consiglia di applicare prima l'adesivo antistatico e poi installare la dashcam.
3. Quando si installa il supporto GPS della dashcam, è consigliato premere il supporto contro il parabrezza dopo averlo incollato, rimuovendo l'aria tra il supporto e il parabrezza per aumentare l'adesività del supporto.
4. Dopo aver completato l'installazione del cavo di alimentazione per auto e della telecamera posteriore, si consiglia di utilizzare le fascette per raccogliere i cavi, inclusi il cavo di alimentazione per auto e il cavo della telecamera posteriore (puoi fare riferimento al diagramma di installazione ⑤、⑥ per l'organizzazione dei cavi).
5. Al primo utilizzo della dashcam, si consiglia di formattare la scheda di memoria per ridurre la possibilità di problemi durante la registrazione.

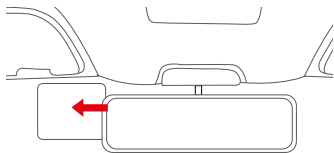
3.1 Installation der Dashcam



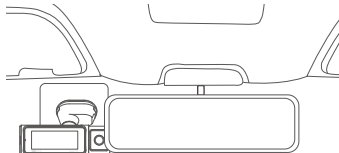
① Montaggio del supporto



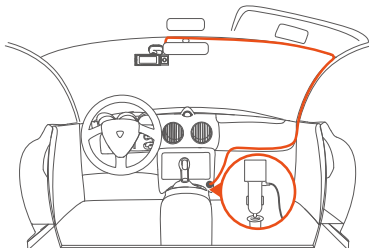
② Installazione della scheda di memoria



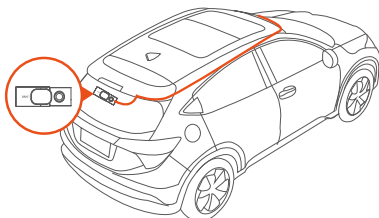
③ Installazione dell'adesivo antistatico



④ Installazione la dashcam



⑤ Installazione del caricabatterie per auto e disposizione del cablaggio



⑥ Installare la telecamera posteriore e predisporre il cablaggio

IT

3.2 Installazione VANTRUE APP

Scansiona il QR code dell'APP qui sotto per scaricare e installare l'APP Vantrue. Segui le istruzioni dell'APP per completare la connessione tra la dashcam e l'APP. Per una descrizione dettagliata delle funzionalità dell'APP, consulta il manuale elettronico.



3.3 Installazione del lettore Vantrue

Per facilitare la visione di contenuti video ad alta definizione, Vantrue offre un lettore esclusivo per computer:

Utenti Mac possono scaricare il Vantrue Player dalla Apple App Store.

Utenti Windows possono scaricare la versione più recente del lettore dal sito web ufficiale Vantrue. (<https://www.vantrue.net/app/app.html>)

Questo lettore supporta la riproduzione video, la visualizzazione delle tracce GPS, la visualizzazione della velocità e offre un'esperienza visiva migliorata.

Vantrue Player

Vantrue Player Version 3.0.3 (for Windows)

Vantrue Player (for Mac)



4. Servizio post-vendita

Il periodo di garanzia del marchio VANTRUE è di 12 mesi. Se avete domande, vi invitiamo a contattarci tramite i seguenti metodi. Un nostro operatore del servizio clienti risponderà entro 12-24 ore:

- ① Aprire l'APP Vantrue, andare su "Info" > "Domande frequenti" per trovare la risposta.
- ② Contattare il servizio clienti del canale di acquisto.
- ③ Inviare una email all'indirizzo ufficiale di VANTRUE: **support@vantrue.net**.

Grazie per aver scelto VANTRUE®.

Advertencias:

- Lea el manual del usuario detenidamente antes de usar esta dashcam.
- Para utilizar esta dashcam, manténgala conectada.
- Para garantizar la seguridad al conducir, no configure esta dashcam ni vea las grabaciones mientras conduce.
- Este producto requiere una tarjeta SD para funcionar, use una tarjeta SD que funcione correctamente.
- No desarme la dashcam ni la repare usted mismo. Si el producto presenta fallas, contacte al soporte oficial de Vantrue.
- No instale la dashcam en una posición que pueda obstruir su vista al conducir.
- Mantenga el producto alejado de las altas temperaturas y ambientes húmedos.
- Para mejorar la experiencia del usuario, actualizaremos el firmware periódicamente. Si es necesario, por favor actualice el firmware y explórelo.
- No instale la dashcam directamente frente a los pasajeros para evitar desprendimientos accidentales y posibles riesgos de seguridad.
- Tenga en cuenta que la conectividad WiFi podría verse interrumpida cuando su teléfono esté conectado con CarPlay o Android Auto de forma inalámbrica.
- Utilice este producto dentro de los límites de la ley.

ES

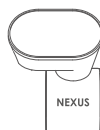
1. ¿Qué hay en la caja?



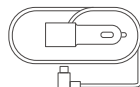
A. Dashcam
Vantrue N5S



B. Cámara trasera



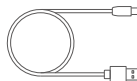
C. Montura GPS
dividida



D. Cargador de
automóvil
(3.5m)



E. Cable de la
Cámara Trasera
(6m)



F. Cable de datos
USB (1m, solo
para transferencia
de datos)



G. Etiquetas
electroestá-
ticas*2



H. Palanquilla



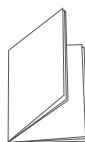
I. Paño de
limpieza



J. Etiquetas de
advertencia*2



K. Etiqueta
adhesiva 3M
para la cámara
trasera*1



L. Guía rápida
del usuario



M. Clip de cable



N. Base de montura
de GPS*1

Accesorios opcionales (Se venden por separado)



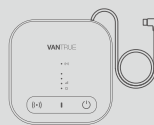
O. Kit de cableado



P. Filtro CPL



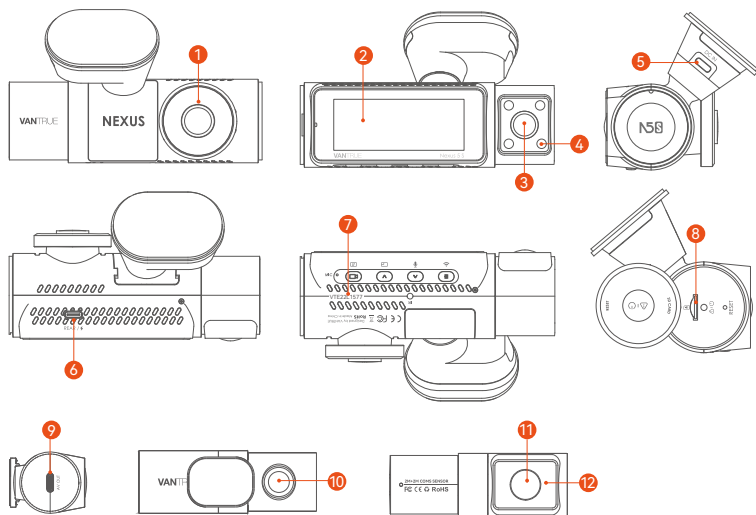
Q. Control remoto



R. Módulo LTE

2. Descripción de la dashcam

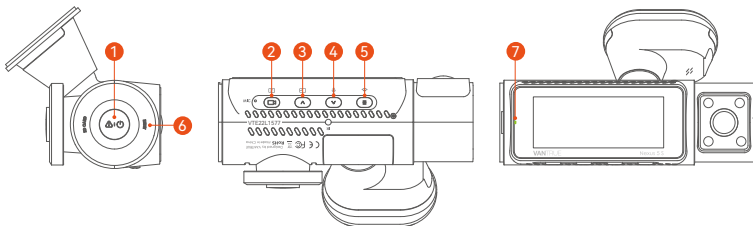
2.1 Descripción de los componentes



ES

- ① Cámara frontal
- ② Pantalla
- ③ Cámara interior delantera
- ④ Luces infrarrojas para la cámara interior delantera
- ⑤ Puerto USB tipo-C para carga (este puerto no se puede usar para la conexión de la cámara trasera o para transferencia de datos)
- ⑥ Puerto USB tipo-C para conexión de la cámara trasera (cuando se conecta a la computadora, se puede usar para transferencia de datos en modo U-disk)
- ⑦ Número de serial
- ⑧ Ranura para tarjeta MicroSD
- ⑨ Puerto USB tipo C para el cable de la cámara trasera
- ⑩ Cámara Trasera
- ⑪ Cámara interior trasera
- ⑫ Luces infrarrojas para la cámara interior trasera

Descripción de los botones



No. Botón Instrucciones

- | | | |
|-----------------|---|--|
| <p>1</p> |  | <p>En estado de encendido, manténgalo presionado para apagar la dashcam. En estado de apagado, presiónelo brevemente para encender la dashcam.</p> <p>En la interfaz de grabación, presiónelo brevemente para ingresar a la grabación de emergencia, presiónelo brevemente de nuevo para capturar imágenes. En el modo Wi-Fi, presiónelo brevemente para capturar imágenes. En la interfaz de exploración de archivos, presiónelo brevemente para eliminar el archivo.</p> |
| <p>2</p> |  | <p>En la interfaz de grabación, presiónelo brevemente para iniciar /detener la grabación. Manténgalo presionado para apagar la pantalla.</p> <p>En la interfaz del menú, presiónelo brevemente para confirmar la acción.</p> <p>En el modo de reproducción, presiónelo brevemente para reproducir/pausar el video.</p> |
| <p>3</p> |  | <p>En la interfaz de grabación, presiónelo brevemente para cambiar la ventana de video.</p> <p>En la interfaz del menú, presiónelo brevemente para navegar a la opción anterior. Manténgalo presionado para desplazar las opciones del menú hacia arriba y mostrar más opciones.</p> <p>En el modo de reproducción, presiónelo brevemente para avanzar rápidamente.</p> |
| <p>4</p> |  | <p>En la interfaz de grabación, presiónelo brevemente para encender/apagar el micrófono. Manténgalo presionado para entrar en el modo de estacionamiento.</p> |

En la interfaz del menú, presiónelo brevemente para navegar a la siguiente opción. Manténgalo presionado para desplazarse hacia abajo para mostrar más opciones.

5



En la interfaz de grabación, presiónelo brevemente para pausar la grabación antes de ingresar al menú. Manténgalo presionado para encender/apagar el Wi-Fi. En el menú de ajustes y exploración de archivos, presiónelo brevemente para regresar a la interfaz anterior. Manténgalo presionado para encender/apagar el Wi-Fi.

6



Presiónelo brevemente para forzar el reinicio de la dashcam.

Indicadores LED

7



Luz verde estática: En estado de espera

Luz verde parpadeante: La cámara está grabando

Descripción de la pantalla

ES

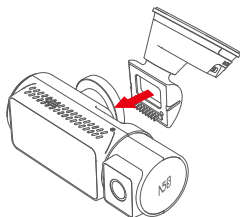


3. Instalación

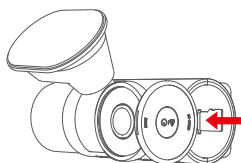
Puntos importantes a tener en cuenta al instalar la dashcam:

1. Asegúrese de que las áreas de instalación estén completamente limpias utilizando utensilios de limpieza antes de instalar la dashcam principal y la cámara trasera.
2. Se recomienda aplicar la pegatina electrostática al parabrisas antes de instalar la unidad principal de la dashcam.
3. Al instalar el soporte de GPS, por favor, presione firmemente el soporte contra el parabrisas después de pegarlo. Esto ayudará a expulsar el aire de la superficie de contacto y mejorar la adhesión del soporte.
4. Se recomienda utilizar los sujetacables proporcionados para ordenar el cable del cargador de automóvil y el cable de la cámara trasera (para obtener orientación sobre el almacenamiento del cableado, consulte los diagramas de instalación ⑤ y ⑥).
5. Se recomienda formatear la tarjeta de memoria al utilizar la dashcam por primera vez. Esto ayuda a reducir las posibilidades de que ocurran problemas de grabación durante el uso.

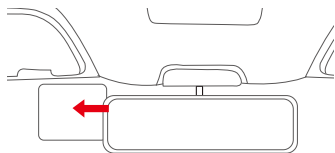
3.1 Diagramas de instalación



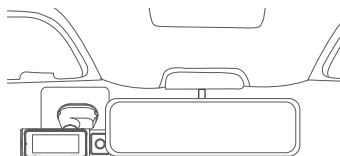
① Fije al soporte



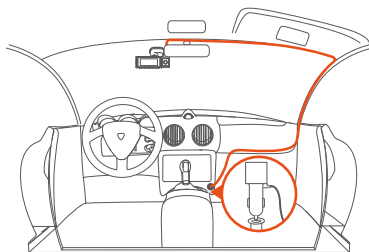
② Inserte la tarjeta SD



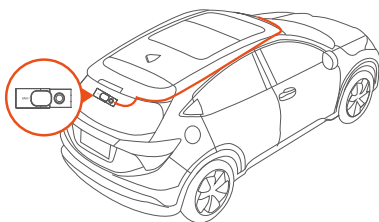
③ Coloque las etiquetas electrostáticas



④ Instale la dashcam



⑤ Instale el cargador de automóvil y el cableado



⑥ Instale la cámara trasera y el cableado

ES

3.2 Instalación de la app Vantrue

Por favor, escanee el código QR siguiente para descargar e instalar la aplicación Vantrue. Siga las instrucciones de la app para conectar la dashcam. Para conocer las funciones de la app en detalle, consulte el manual electrónico.



ES

3.3 Instalación del Reproductor Vantrue

Para facilitar el visionado de contenido video de alta calidad, Vantrue ofrece un reproductor exclusivo para computadoras:

Usuarios de Mac pueden descargar el Vantrue Player desde la Apple App Store.

Usuarios de Windows pueden descargar la última versión del reproductor desde el sitio web oficial de Vantrue. (<https://www.vantrue.net/app/app.html>)

Este reproductor soporta la reproducción de video, la visualización de rutas GPS, la pantalla de velocidad y proporciona una experiencia de video de mayor calidad.

Vantrue Player

Vantrue Player Version 3.0.3 (for Windows)

Vantrue Player (for Mac)



4. Garantía y soporte

VANTRUE ofrece una garantía de 12 meses. Si tiene alguna pregunta, no dude en contactarse con nosotros a través de los siguientes métodos. Nuestro equipo de Atención al Cliente le responderá en un plazo de 12 a 24 horas:

- ① Abra la aplicación Vantrue y encuentre las respuestas en Acerca de > Preguntas Frecuentes (FAQ);
- ② Contacte al servicio de Atención al Cliente del canal de compra;
- ③ Envíenos un correo electrónico a **support@vantrue.net**.

Gracias por elegir a VANTRUE®.

ご注意:

- ・正しく安全にご利用いただくために、この取扱説明書をよく読んでください。
- ・ドライブレコーダーは、電源を入れて使用する必要があります。
- ・運転中に製品やアプリを操作しないでください。運転の安全に十分気を付けてください。
- ・本製品を使用するには、SDカードを挿入する必要があります。
- ・本製品が動作している状態（駐車監視モードを含む）で、microSDカードの抜き差しは行わないでください。
- ・microSDカードには、本製品以外のデータを入れないでください。動作が不安定になる可能性があります。
- ・microSDカードを本製品に挿入する際は、挿入方向を誤らないよう注意してください。不具合や破損の原因となります。
- ・自分で分解・改造・修理を行わないでください。故障が発生した場合は、VANTRUEのサポートセンターにご連絡ください。
- ・本製品を運転中に視界を妨げる位置には取り付けしないでください。
- ・高温や多湿な環境では本製品を使用しないでください。
- ・本製品を動作温度範囲外で使用すると、正常に動作しないことや、映像の記録がきれいにならないことがあります。
- ・製品の体験を向上させるため、定期的にファームウェアを更新します。必要に応じてファームウェアをアップデートし、体験を向上させてください。
- ・ドライブレコーダーは乗車者の正面に取り付けしないでください。予期しない落下による安全リスクを避けるためです。
- ・本製品が動作している際に、本体表面が熱くなる場合がありますが、これは異常ではありません。
- ・本製品の仕様や外観は、改良のために予告なしに変更されることがありますので、あらかじめご了承ください。
- ・本製品は法律で許可されている範囲内でご利用ください。

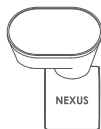
1. 同梱内容



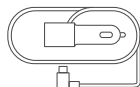
A. N5Sドライブレコーダー



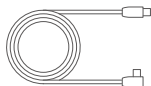
B. リアカメラ



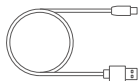
C. 分離式GPSマウント



D. シガーソケットケーブル(3.5m)



E. リアカメラケーブル(6m)



F. USBケーブル(1m)



G. 静電気接着シート(*2)



H. 内張りはがし



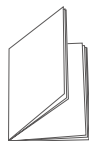
I. クリーニングクロス



J. ステッカー(*2)



K. リアカメラ用3M両面テープ(*1)



L. クィックガイド



M. ケーブルクリップ



N. マウントステー(*1)

オプション品



O. 直結電源ケーブル



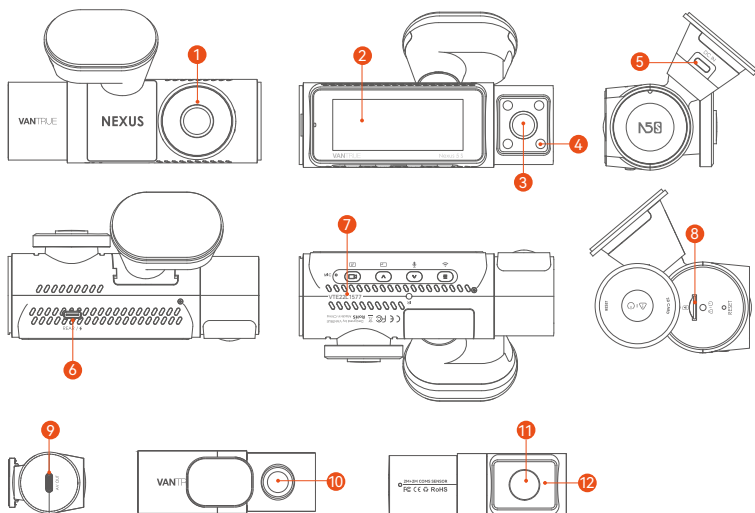
P. CPL偏光フィルター



Q. リモコン

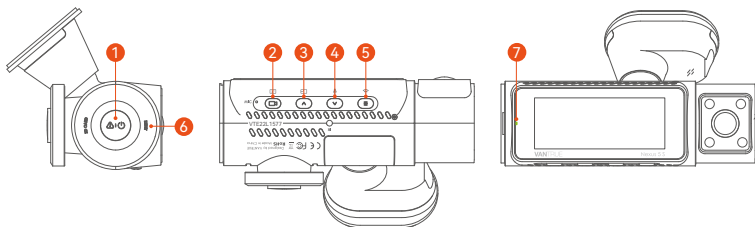
2. 各部名称

2.1 本体の概要



- ① フロントカメラ
- ② スクリーン
- ③ 前方の車内カメラ
- ④ 前方の車内カメラ赤外線ライト
- ⑤ TYPE-C電源ポート（データ転送やリアカメラの接続ができません。）
- ⑥ リアカメラ接続用Type-Cポート(コンピュータに接続する際、データ転送が可能です。)
- ⑦ シリアル番号
- ⑧ メモリーカード挿入口
- ⑨ リアカメラのTYPE-Cポート
- ⑩ リアカメラ
- ⑪ 後方の車内カメラ
- ⑫ 後方の車内カメラ赤外線ライト

ボタンの働き



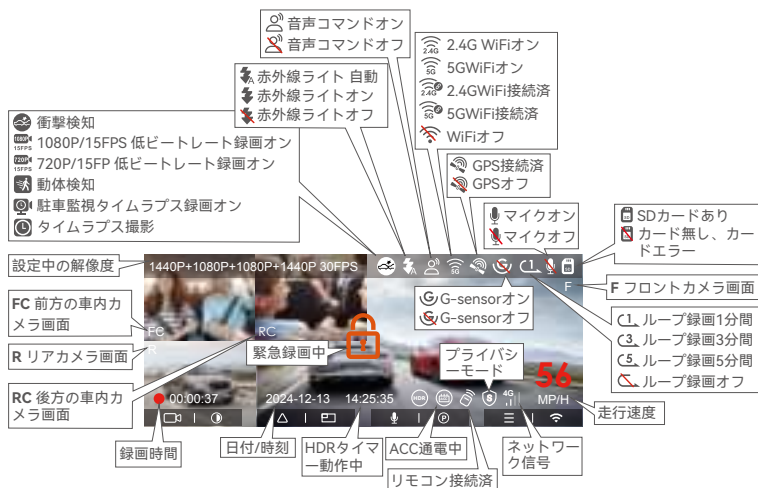
No. ボタン 説明

- 1**  電源オンの状態で、長押ししてオフにします;電源オフの状態で、短押ししてオンにします。
録画中、短押しで緊急録画に移行します; WiFiモードでも、短押しで画像をキャプチャできます。
ファイル閲覧中、短押しで削除メニューを呼び出します。
- 2**  録画中、短押しで録画を開始/停止します;長押しで、スクリーン点灯をオフにします。
メニューで短押しで選択肢を確認します。
再生中、短押しで再生を中止/開始します。
- 3**  録画中/待機中—短押しで画面の表示を切り替えます。
メニュー画面で短押しで画面の上方へ移動します。長押しで画面の上方へスクロールします。
動画再生中、短押しで早送りします。
- 4**  録画中/待機中、短押しでマイクをオン/オフにします。長押しで駐車監視モードに入ります。
メニュー画面で短押しで画面の下方へ移動します。長押しで画面の下方へスクロールします。
- 5**  録画中/待機中、長押しでWiFiのオン/オフをします。
録画待機中では、短押しでメニューに入る/退出します。
- 6**  短押しで本体を再起動します。

LEDインジケータの説明

- 7**  点灯中: 待機中
点滅中: 録画中

スクリーンの概要

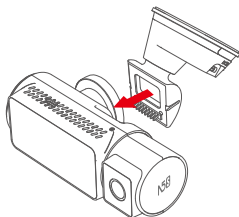


3. 取り付け案内

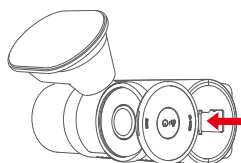
取り付ける前に、以下の点にご注意ください。

1. 取り付けを行う前に、取り付け予定のガラス部分をきれいに掃除しておいてください。掃除を行わないと、粘着力が不足する可能性があります。
2. 両面テープをガラスに貼る前に、まず静電気接着シートをガラスに貼り付け、その後で両面テープを貼ることをお勧めします。
3. 台座を固定する前に、粘着力を高めるためにステーをガラスに貼り付け、少し力を入れて両面テープが十分にガラス面に接着されているようにガラス面へ押ししてください。
4. リアカメラのケーブルとシガーソケットケーブルの配線が完了した後、ケーブルクリップを使ってケーブルを整理することをお勧めします。
5. 初めて使用する際には、ドライブレコーダー本体でSDカードを一度フォーマットしてください。

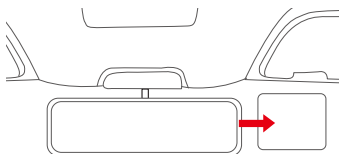
3.1 本体の取り付け手順図



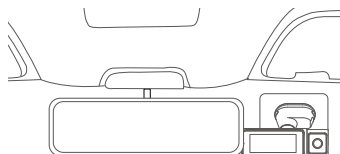
① 台座の組み立て



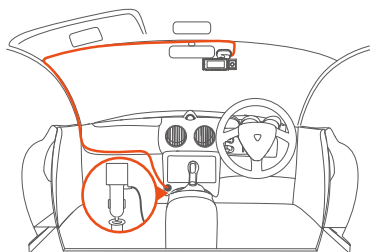
② SDカードの取り付け



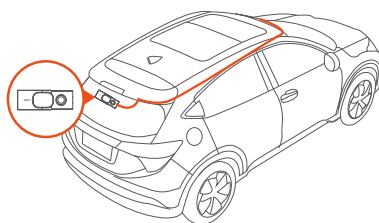
③ 静電気接着シートの貼り付け



④ ドライブレコーダー本体の貼り付け



⑤ シガーソケットケーブルの配線



⑥ リアカメラのケーブルの配線

3.2 専用アプリのインストール

下記のQRコードをスキャンしてまたはアプリStoreとGoogle Playで「Vantrue」を検索して専用アプリをインストールしてください。インストールが成功したら、アプリを開いて指示の通りに登録を行ってください。



3.3 Vantrueプレイヤーのインストール

より高画質な動画閲覧の利便性向上のため、Vantrue専用PCプレイヤーをご用意しております：

- ・ Macユーザー様
Apple App Storeにて「Vantrue Player」を検索の上、ダウンロードしてご利用いただけます。
- ・ Windowsユーザー様
Vantrue公式ウェブサイトより最新バージョンのプレイヤーをダウンロードしてください。(https://www.vantrue.net/app/app.html)

本プレイヤーは動画再生・GPSトラック表示・速度表示機能などをサポートし、ユーザー様により高品質な映像体験をご提供いたします。

Vantrue Player

[Vantrue Player Version 3.0.3 \(for Windows\)](#)

[Vantrue Player \(for Mac\)](#)



4. 保証とアフターサービス

保証について

VANTRUE ドライブレコーダーは12ヶ月の保証期間があります。**18ヶ月**の延長保証をご希望の際は、購入日から6ヶ月以内弊社の公式ウェブサイトで (www.vantrue.net/register) ご購入いただいた商品のご登録をお願い致します。

サポートについて

製品に何のご質問・問題がございましたら、いつでもお気軽に公式LINE (@860fnbxk) までお問い合わせいただくかあるいはサポーターセンター support@vantrue.net までお問い合わせください。営業日の場合、弊社はなるべく24時間以内にご返信を差し上げます。

ご意見

当社は製品とサービスの品質、ユーザーエクスペリエンスを向上させるため日夜全力で取り組んでいます。製品を改善するうえでの貴重な御意見やアドバイスがございましたらご遠慮なく弊社までご連絡をお願いいたします。お客様からの声を期待しております。

お問合せ先:

メール: support@vantrue.net

公式LINE: @860fnbxk

VANTRUEをご選択いただき、誠にありがとうございます。

温馨提示

- 请在首次使用前仔细阅读产品说明书，确保正确操作。
- 行车记录仪需接通电源后才能正常工作。
- 为确保行车安全，行驶过程中请勿调试设备或通过手机观看视频。
- 本产品需要插入SD卡使用，请确保SD卡功能正常且兼容设备。
- 请勿擅自拆卸或维修行车记录仪，如遇故障，请及时联系VANTRUE官方客服。
- 请避免将行车记录仪安装在会遮挡驾驶视线的位置。
- 使用时请远离高温、潮湿环境，以确保设备正常运行。
- 为提升使用体验，产品固件将不定期更新，您可以根据需要下载最新版本以享受最新功能。
- 请勿将行车记录仪安装在乘车人员正前方，以避免设备脱落引发安全隐患。
- 请注意，使用无线CarPlay或Android Auto时，可能会影响应用程序的连接。
- 请在遵守相关法律法规的前提下合理使用本产品。

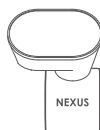
1. 包装清单



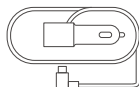
A. N5S行车记录仪



B. 车后镜头



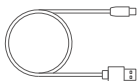
C. GPS分体式
支架



D. 车充 (3.5米)



E. 车后镜头线(6米)



F. 数据线(仅作
用于数据传输,
1米)



G. 静电贴(*2)



H. 撬棒



I. 无尘布



J. 录影警示贴
(*2)



K. 车后镜头
备用3M胶
(*1)



L. 快速指南



M. 线扣



N. GPS支架底座

选配配件



O. 降压线



P. CPL偏光镜



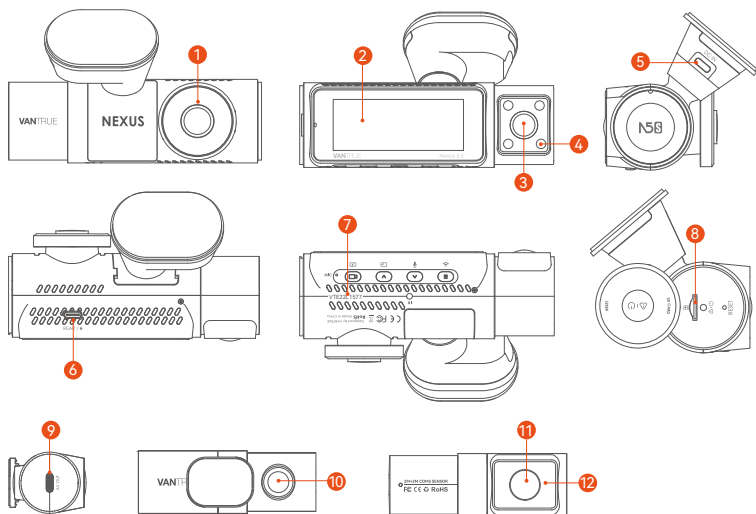
Q. 遥控器



R. LTE模块

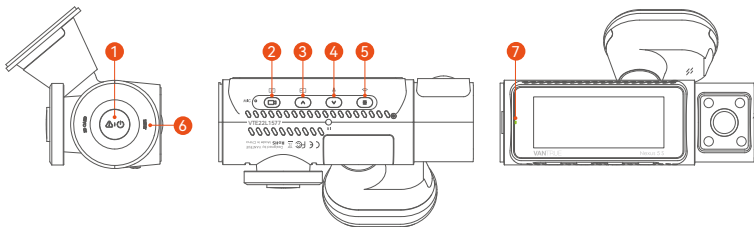
2. 行车记录仪介绍

2.1 机身部件介绍



- ① 车前镜头
- ② 屏幕
- ③ 车内镜头
- ④ 车内镜头红外灯
- ⑤ 支架供电TYPE-C接口(不可连接车后镜头以及数据传输)
- ⑥ 车后镜头TYPE-C接口(连接电脑时，可使用U盘模式进行数据传输)
- ⑦ 序列号
- ⑧ SD卡卡槽
- ⑨ 车后镜头连接口
- ⑩ 车后镜头
- ⑪ 车后内镜头
- ⑫ 车后内镜头红外灯

按键以及功能说明



序号 按键 说明

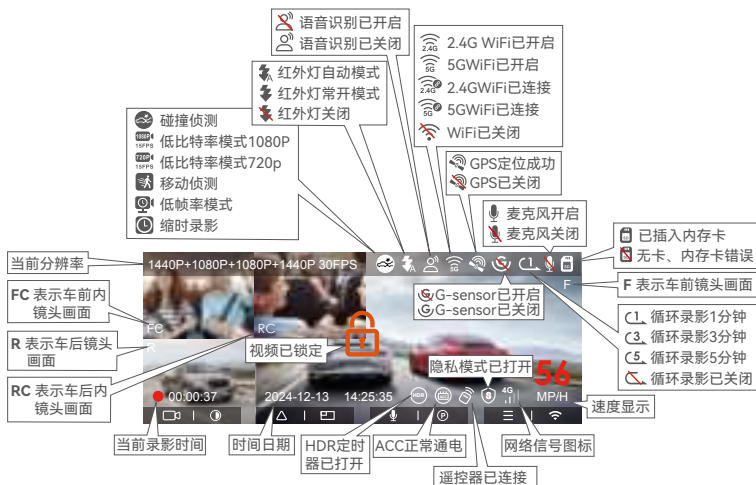
- | | | |
|---|--|---|
| 1 | | 开机状态，长按关闭记录仪；关机状态，短按打开记录仪录影界面，短按进入紧急录影，再次短按抓拍图片；WiFi模式中，短按亦可抓拍图片
文件浏览，短按删除文件 |
| 2 | | 录影界面，短按停止/开始录影；长按熄灭屏幕
菜单界面，短按确认菜单选项
视频回放，短按开始/暂停播放 |
| 3 | | 录影界面，短按切换镜头显示窗口
菜单界面，短按向上翻动菜单选项；长按向上滚动显示菜单选项
视频播放，短按快进视频 |
| 4 | | 录影界面，短按打开/关闭麦克风；长按进入停车监控
菜单界面，短按向下翻动菜单选项；长按向下滚动显示菜单选项 |
| 5 | | 录影界面，短按提示先暂停录影后，再进入菜单；长按打开/关闭WiFi功能
待机界面，短按进入/退出菜单；长按打开/关闭WiFi功能 |
| 6 | | 短按重启行车记录仪 |

CN

LED指示灯说明

- | | | |
|---|--|--------------------------------------|
| 7 | | 常亮状态：行车记录仪处于待机状态
闪烁状态：行车记录仪处于录影当中 |
|---|--|--------------------------------------|

显示屏图标介绍

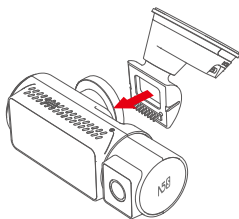


3. 安装指南

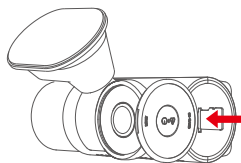
安装行车记录仪时，需要注意以下几点：

1. 行车记录仪主机与车后镜头的安装位置，需要使用清洁工具，清洁完毕后，再进行安装；
2. 安装行车记录仪主机前，推荐先安装静电贴，再安装行车记录仪主机；
3. 安装行车记录仪GPS支架时，建议将支架粘贴后，按压支架贴紧挡风玻璃，排出支架与挡风玻璃接触面的空气，增加支架的粘性。
4. 完成车充与车后镜头的安装后，建议使用赠送的线扣收纳车充线与车后镜头线（可参考安装示意图⑤、⑥进行收纳）
5. 行车记录仪首次开始使用时，建议格式化内存卡，能减少出现录影问题的情况。

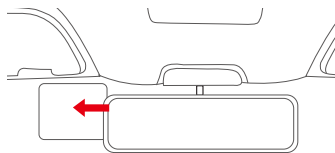
3.1 安装示意图



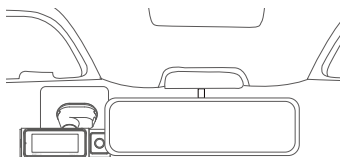
① 组装支架



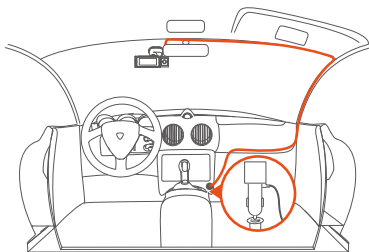
② 安装内存卡



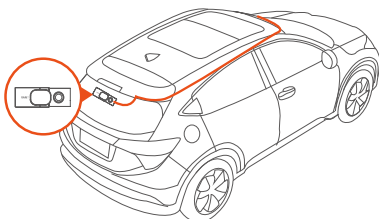
③ 安装静电贴



④ 安装行车记录仪



⑤ 安装车充与布线



⑥ 安装车后镜头与布线

3.2 安装Vantrue APP

扫描下方二维码下载并安装Vantrue APP，并根据APP指引完成行车记录仪与APP连接，APP的详细功能介绍，可以查看电子版说明书。



苹果应用下载



安卓应用下载

3.3 安装Vantrue播放器

为方便用户观看更高清的视频内容，Vantrue 提供了专属电脑播放器：

- Mac 用户 可在 Apple App Store 搜索 “Vantrue Player” 并下载使用。
- Windows 用户 可前往 Vantrue 官方网站(<https://www.vantruecam.com/app/index.html>)下载最新版播放器。

该播放器支持视频回放、GPS轨迹查看、速度显示等功能，为用户提供更优质的视频体验。

Vantrue Player

[Vantrue Player Version 3.0.3 \(for Windows\)](#)

[Vantrue Player \(for Mac\)](#)



4. 售后服务

VANTRUE品牌保修服务周期为12个月，如果您有任何的问题，欢迎通过以下方式联系我们，我们将会专门有客服人员于12-24小时内回复问题：

- ①打开Vantrue APP，在关于>常见问题中找到解答；
- ②联系您所购买渠道的客服人员；
- ③发送邮件至VANTRUE官方邮箱support@vantrue.net。

感谢您选择VANTRUE®

联系我们：



VANTRUE 京东旗舰店

<https://vantrue.jd.com/>



VANTRUE 微信小管家

微信号: vantrue001

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to reasonably avoid harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy. If not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that such interference will not occur under a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by switching the device on, the user is

encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Adjust the direction or position of the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit other than that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

ISED Statement

- English: This device complies with ISED license -

exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following

two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3 (B)/NMB -3(B).

- French: Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. L'appareil numérique du CIEM conforme canadien peut - 3 (b) / nmb - 3 (b).

This device meets the exemption from the routine evaluation

limits in section 5.3.2 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF

exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 5.3.2 du cnr - 102 et conformité avec rrs 102 de l'exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements du Canada établies pour un environnement non contrôlé.

The device for operation in the band 5150– 5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

L'appareil destiné à fonctionner dans la bande 5150-5250 MHz est uniquement destiné à une utilisation en intérieur afin de réduire le potentiel d'interférences nuisibles aux systèmes mobiles par satellite cocanaux.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

VANTRUE
truly driven.

English / Deutsch / Français / Polski / Italiano / Espanol /
日本語 / 中文



www.vantrue.net

www.vantrue.com

Made in China